

ЧР (АЛТ)  
К-19

КАШАЕВ (ТОЩАКОВ) М. С.

НАУЧНЫЙ ОТДЕЛ

# ГРАММАТИКА

Ойротского (алтайского) языка.

ИЗДАНИЕ ТРЕТЬЕ.

Ои.69

Че(алт)отэ

К-19

КАНАЕВ (ТОЩАКОВ) М. С.

НАУЧНЫЙ ОТДЕЛ

ГОСУДАРСТВЕННАЯ  
 БИБЛИОТЕКА  
 НАУЧНЫЙ ОТД  
  
 ОТДЕЛ  
 КЕТТ К19Г.  
 ИКВ

Хр.  
1294621

# ГРАММАТИКА

Ойротского (алтайского) языка.

Гери-Алтайская Область  
 • БИБЛИОТЕКА •

ИЗДАНИЕ ТРЕТЬЕ.

ГОСУДАРСТВЕННАЯ  
 БИБЛИОТЕКА  
 НАУЧНЫЙ ОТДЕЛ

# I

## ФОНЕТИКА.

### 1. Звуки и буквы.

#### ПРИМЕРЫ:

At (конь), agaş (дерево,) syt (молоко), куп (день, солнце),  
toj (пир), kol (рука), көс (глаз), аң (зверь), сьталь (муравей),  
eer (седло), ijt (собака), mal (скот), топ (шуба), кыг (гора).  
куş (птица), тии (высокая гора), өзөк (речка), казык (бабка),  
çaј (лето) кыş (зима).

#### ВЫВОДЫ:

В алтайском языке имеется 26 звуков; а в с ç d e g i  
j k l m n o ө р г s ş t u y z з ь.

Звуки разделяются на гласные и согласные.

Гласных звуков 8: а е о ө и у ь і.

Согласных 18: р в к g t d s z c ş z ç j l m n ц г.

### 2. Произношение звуков.

#### ПРИМЕРЫ:

1. Altaj tili (алтайский язык), mal terezi (скотская кожа),  
keden samca (холщевая рубаха), valaňц tizi (детский зуб),  
mee teskin ver (мне повод подай), valaňц turaa kijdir (ребенка  
в избу введи), kendir вии (конопляная веревка).

2. Кең топ сыгтылас (просторная шуба не рвется), мен каңза  
тартым (я трубку нашел), ol suuga kыr saldь (он через ручей  
мостик положил), ijt søөк celdedi (собака кость грызла), ki-  
ziler өлөң саар çat (люди траву косят), agaş çагыldь (дерево  
расколосось), kыs keldi (осень пришла), ças keldi (весна при-  
шла), çoktular emdi kыc voldь (бедняки теперь сильны стали),  
иждь çакşь azraza, ol sytty volor (если корову хорошо кор-  
мить—она молочная будет), сылу kazagan—ијга sureen tuzalu  
(теплый хлев—корове весьма полезен), çакşь ијдь saaza vir  
көпөк çыт берер (если корову хорошую подоить, то она ведро  
молока даст), çаап kar тушти (большой снег выпал), ol куп  
аңсылар elik edin yleşti (в тот день охотники козлинное мясо  
делили).

## ПРАВИЛА:

1. Алтайские гласные и согласные звуки произносятся немного тверже, чем таковые же русские. На этом основании алтайские мягкие: *t, d, k, g*, будут соответствовать русским твердым *Т, Д, К, Г*.

2. Звуки *k, g* при твердом произношении имеют произношение гортанное (произношение их человек должен почувствовать в гортани). Здесь рот раскрывается широко, язык удлиняется и упирается в нижние десны; при мягком же произнесении их рот не раскрывается широко, язык не удлиняется и в нижние десны не упирается (произносятся как русские *К, Г*).

Звук *n* имеет произношение носовое (произношение его человек должен почувствовать в носу). При произнесении *n* рот раскрывается широко язык упирается в нижние десны (при произнесении же *n* рот раскрывается не широко, язык не упирается в нижние десны).

Звук *ç*—звук средний между русскими *ДЬ* и *Й*.

Звук *y*—это смягченный звук *У*. При произнесении *y* язык удлиняется и упирается в нижние зубы (при произнесении же *У* язык укорачивается и в зубы не упирается).

Звук *ө*—это смягченный звук *О*. При произнесении *ө* язык удлиняется и упирается в нижние зубы (при произнесении же *О* язык укорачивается и в зубы не упирается).

## ЗАДАНИЯ:

1. Научитесь правильно произносить алтайские согласные *t, d* перед гласным *i* (не произносите их здесь так, как произносятся они перед *И* в русском языке).

2. Научитесь правильно произносить звуки: *k, g* в твердом произношении.

3. Научитесь правильно произносить звуки: *n, ç, y, ө*.

## 3. Подразделение гласных и согласных звуков.

|         |           |        |
|---------|-----------|--------|
| твердые | а ь       | о и    |
| мягкие  | е і       | ө у    |
|         | не губные | губные |

|         |           |
|---------|-----------|
| глухие  | k t s ç p |
| звонкие | g d z y в |

с — глухой, не имеющий соответственного звонкого.  
 с, j, l, n, п, т, г — звонкие, неимеющие соответственных глухих.

### ВЫВОДЫ:

1. Гласные звуки подразделяются на **твердые** и соответственные им **мягкие**:

твердые — а о и ь.

мягкие — е ө у і.

2. Согласные звуки подразделяются на **глухие** и соответственные им **звонкие**:

глухие — k t s ş p

звонкие — g d z z в

3. Глухой с не имеет соответственного звонкого звука.

4. Звонкие: с, j, l, n, п, т, г, не имеют соответственных глухих звуков.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Твердых и мягких согласных нет в алтайском языке, однако есть случаи мягкого произношения согласных, что зависит от соседства мягкого гласного или мягких гласных звуков (см. гл. Ассим. согл. звуков).

5. Кроме этого гласные по работе губ подразделяются на:

- а) губные (произносимые с округлением губ) — о, ө, и, у;
- в) негубные (произносимые при малом участии губ) — а, е, ь, і.

### ЗАДАНИЕ.

Напишите примеры слова:

- а) с твердыми гласными;
- б) с мягкими гласными;
- в) с глухими согласными;
- г) с звонкими согласными;
- д) с глухим с, не имеющими соответ. звонкого звука;
- е) с звонкими с, j, l, n, п, т, г, не имеющими соответственных глухих звуков.

Требуемые звуки **подчеркните**.

#### 4. Дополнительные буквы для написания русских и других слов. Новый алтайский алфавит (janalif).

##### ПРИМЕРЫ:

Kolhoz, sovхоз, sovet, kooperatsija, jaҗejka, sojus, pomeҗcik, revoljutsija.

##### ВЫВОД.

Для написания русских и других иностранных слов в алтайский алфавит введены следующие добавочные звуки и буквы: f (ф), v (в), x (х), ja (я), ju (ю), je (е) ts (ц), җс (щ).

В настоящее время в Ойротской автономной области введен Унифицированный новый тюрский алфавит (janalif), основанный на латинском алфавите и принятый всеми турецкими народами.

Этот алфавит в применении к алтайскому языку следующий:

|         |         |         |             |         |             |         |
|---------|---------|---------|-------------|---------|-------------|---------|
| Аа<br>А | Вв<br>Б | Сч<br>Ч | Җс<br>Дь(j) | Dd<br>Д | Ee<br>Э (е) | Ff<br>Ф |
| Gg<br>Г | Ii<br>И | Jj<br>Й | Kk<br>К     | Ll<br>Л | Mm<br>М     | Nn<br>Н |
| Ŋŋ<br>Ŋ | Oo<br>О | Өө<br>Ө | Pp<br>П     | Rr<br>Р | Ss<br>С     | Şş<br>Ш |
| Tt<br>Т | Uu<br>У | Vv<br>В | Xx<br>Х     | Yy<br>Ў | Zz<br>З     | Žž<br>Ж |
| Ьь<br>Ы | ja<br>Я | ju<br>Ю | je<br>Е     | ts<br>Ц | җс<br>Щ     |         |

## 5. Свойство гласных звуков.

### ПРИМЕРЫ.

1. Sook (холод), sөөк (кость), җаап (большой, старший), җааҗ (дождь), җиип (собрание), еер (седло), too (счет), төө (верблюд), тии (гора), ииҗ (горсть), куук (кукушка), оок (мелкий), киисьп (беседа), иул (парень), сөөсөј (чашка).

2. Кьра-кра (пашня), kurut-krut (сыр), кьзы-кзы (красный), карьндаҗ-карндаҗ (брат), көдыре-көдре (сполна), евире-евре (кругом), идура-идра (навстречу).

### Выводы и правописание.

1. Гласные звуки в некоторых словах удваиваются, это — **долгие** гласные. Особым знаком они не отмечаются, а пишутся так, как выговариваются, т. е. удвоенно.

2. Гласные звуки в некоторых словах произносятся бегло и при выговоре как-бы выпадают, это — **беглые** гласные. При письме же они не выпускаются.

### ЗАДАНИЯ.

1. Спишите следующие примеры и в них слова с удвоенными гласными звуками.

Uul җалап җаар вардь (парень в поле ушел). Вай төө сатть (богач верблюда продал). Yurencik too wicijt (ученик цифры пишет). Ансь at eertedi (охотник коня оседлал). Ви җьлда җиип җиулат (в этом году собрание собирается). җааҗ җаадь (дождь полил). Малсь төөлөр азрадь (пастух верблюдов кормил). Мен ијтке сөөк таҗтадьт (я собаке кость бросил). Турапьп ицинде sook (в избе холодно). Bala куук tutть (ребенок кукушку поймал). Туудан таҗ togolondь (с горы камень скатился).

2. Спишите следующие примеры и подчеркните в них слова с беглыми гласными звуками.

Bala kurut җиди (ребенок сыр ел). Ансь кьрдь евире җьрди (охотник кругом горы ходил). Uulga вөөгү идура туҗтадь (парню волк навстречу попался). Menin kicy карьндазьт wicikke уурепир җат (мой младший брат грамоте учится). Кьгань кем сырди? (пашню кто вспахал?). Аргьтај азьп көдыре

saattъ (Аргымай хлеб свой весь распродал). Кърдын вазьнда кьзыл сесек өзир çat (на вершине горы красный цветок цветет).

3. Научитесь правильно читать приведенные примеры.

## АССИМИЛЯЦИЯ ЗВУКОВ.

(Уподобление звуков).

### б. Гармония (ассимиляция) гласных звуков.

#### ПРИМЕРЫ.

Таş (камень), таş-ка (камню), таş ла (каменем), таş-та (в камне), таş-таң (от камня), таş-тар (камни). Вар (иди), вар-ва (не уходи), vara-la (сходив), var-ar (долженствующий пойти, пойдет), var-gan (ушедший ушел), vara-tan (долженствующий пойти, пойдет), var-gaj (пусть идет), var-za (если пойдет).

Et (мясо), et-ке (мясу), et-le (мясом), et-te (в мясе), et-ten (из мяса), et-ter (мясы). Kes (режь), kes-pe (не режь), kez e-le (порезав), kez-er (долженствующий резать, будет резать), kez-ken (резавший резал), kez-e-ten (долженствующий резать, будет резать), kes-kej (пусть режет), kes-se (если будет резать).

Кьс (девица), кьс тың (девицы вещь), кьс-ка (девице), кьс-ть (девицу), кьс-la (девицей), кьс та (у девицы), кьс-тан (от девицы), кьс-ь-вьс (наша девица), кьс-tu (имеющий дочь).

Til (язык), til-diң (языка свойство), til-ge (языку), til-di (язык вижу), til-le (языком), til-de (на языке), til-den (от языка), til-der (языки), til-i-vis (наш язык), til-i-ger (ваш язык), til dy (имеющий язык). Kir (войди), kir-ve (не входи).

Tus (соль), tus-тың (соли свойство), tus-ка (соли), tustъ (соль вижу), tus-la (солью), tus-ta (в соли), tus-taң (от соли), tuz-ь-вьс (наша соль), tuz-ь-gar (ваша соль). Tut (держи), tut-ra (не держи) tut-kan (державший держал), tud-ar (долженствующий держать, будет держать).

Tyk (шерсть), tyk tin (шерсти свойство), tyk-ке (шерсти), tyk-ti (шерсть вижу), tyk-le (шерстью), tyk-te (в шерсти), tyk-ten (из шерсти), tyg i-vis (наша шерсть), tyg-i-ger (ваша шерсть), tyk-ty (покрытый шерстью). Sys (бодай), sys-pe (не



бодай), *sys ken* (бодавший, бодал), *syz-er* (долженствующий бодать, будет бодать).

2. *Toş* (лед), *toş-ko* (льду), *toş-lo* (льдом), *toş-to* (во льду), *toş-ton* (изо-льда), *toş-tor* (льды). *Soj* (обдирай), *soj-vo* (не обдирай), *soj-gon* (ободрал).

*Kes* (глаз), *kes-kə* (глазу), *kes-lə* (глазом), *kes-tə* (в глазу), *kes-tən* (из глаза), *kes-tər* (глаза). *Kər* (гляди), *kər-ve* (не гляди), *kər-ə-tən* (посмотревший, будет посматривать), *kər-gəj* (пусть смотрит).

### ВЫВОДЫ ПРАВИЛА.

1. Гласные в слове (в корне и приставке) бывают однородны—все твердые или все мягкие.

2. Гласные корня: *o, ə* повторяются в следующих приставках: *ka, la, ta, taŋ, lar, va, ar, kaŋ, j-taŋ, (a-taŋ), kaŋ za.*

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Таким образом гласные приставок гармонируются с таковыми же корней: в данном случае—по закону твердости или мягкости гласных в слове *a* в другом по закону губного притяжения гласных, т.-е. когда губные (произносимые с округлением губ) вызывают губные же гласные звуки.

По указанным образцам напишите примеры—слова:

- а) на первую гармонию гласных;
- б) на вторую гармонию гласных.

### 7. Ассимиляция согласных звуков.

#### П Р И М Е Р Ы.

1. *Kьs* (девица), *kьs-ть* (девицу). *Uul* (парень), *uul-дь* (парня). *Sas* (болото), *sas-tar* (болота). *Aŋ* (зверь), *aŋ-dar* (звери). *Kurt* (червяк), *kurt-tar* (червяки). *Ajt* (скажи), *ajt-kan* (сказавший, сказал). *Çun* (мой), *çun-gan* (мывший, мыл). *Tart* (тяни), *tart-kaŋ* (пусть тянет). *Kon* (ночуй), *kon-goj* (пусть ночует). *Tut* (держи), *tut-ть* (поймал). *Tur* (вставай), *tur-дь* (встал).

2. *Səs* (слово), *səzim* (мое слово), *səsin* (твое слово), *səzibis* (наше слово), *səziger* (ваше слово), *səzi* (его слово). *Əs* (расти), *əzər* (будет расти). *B t* (нога), *vidьm* (моя нога), *видь* (его нога). *At* (стреляй), *adar* (будет стрелять). *Baş* (го-

лова), вазьт (моя голова), вазьц (твоя голова), вазь (его голова). Аҕ (перелазь), азар (будет перелазить). Сөөк (кость), соогивис (наша кость), сөөгигер (ваша кость), Төк (лей), төгөр (будет лить).

|               |              |
|---------------|--------------|
| 3. Kol (рука) | Kөл (озеро)  |
| kur (пояс)    | kyr (мостик) |
| kos (уголь)   | kөs (глаз)   |
| kop (сплетня) | kөр (много)  |
| sus (черпай)  | sys (бодай)  |

### ВЫВОДЫ-ПРАВИЛА.

1. Последний согласный основы и начальный согласный приставки бывают однородны—оба глухие (кьs кьs-ть) или оба звонкие (mal; mal-дь)..

Ассимиляция исходит от последнего согласного звука основы.

2. Последний глухой согласный звук основы (кроме не имеющего соответственного звонкого с) между двумя гласными превращается в соответственный звонкий согласный (каҕ, казьт, ат, адьт).

Ассимиляция исходит от гласных звуков.

3. Согласные в слове при наличии в нем мягкого гласного (или мягких гласных) становятся от него (или от них тоже мягкими. Таким образом алтайское слово может состоять—или из одних твердых или из одних мягких звуков.

Ассимиляция исходит от гласных звуков.

### ЗАДАНИЕ.

По указанным образцам напишите примеры-слова:

- на первую ассимиляцию согласных звуков;
- на вторую ассимиляцию согласных звуков;
- на третью ассимиляцию согласных звуков.

### 8. Слоги и перенос.

#### ПРИМЕРЫ.

1. Кап (кровь), вөs (бязь), көs (глаз), кьr (гора), сөs (слово), сас (волос), ак (белый), тьs (прямой).

Ки-лур (мука), ка-зък (кол), су-ла (овес), а-зък (запас), шишак (веревочка), ту-га (изба), ка-га (черный), са-гь (желтый), ке-пек (ведро), са-вар (палец), су-жук (жидкий), ко-юн (заяц), къ-жал (наказание), и-жат (стыд), ви-жап (милость), со-жу (пешком), ка-жъп (береза), ка-жъп (свекор).

Ке-ре-ге (войлочная юрта), ка-га-гај (сосна), съ-та-ль (муравей), то-во-го (кедровая шишка).

2. Мал-та (топор), ть-лък (ружье), сат-са рубаха), кап-за (трука), тер-şi (деревянное блюдо), вај-гам (праздник), кі-жик (хвост), кајмак (сметана), сар-си (масло).

3. Муу-тер (рога), төө лөг (верблюды), куук-тер (кукушки). Тоо-ло (считай), сиу-за (желай пить), оо-гь (хворай), уу-рен (учись).

## ВЫВОДЫ.

1. Из звуков составляются слоготы. Сколько гласных в слове, столько и слогов в нем.

2. Стоящие рядом два согласных звука разделяются по разным слогам: мас-ка (молоток), ть-са (баня), кај-сь (ножницы).

## ПРАВИЛО.

Перенос на другую строку производится по слогам: ка-га (черный), ке-ре-ге (войлочная юрта), ко-юн (заяц), кар-га (ворона), са-пъс-кап (сорока), та-каа (курица), сөөк-төг (кости), тоо-ло (считай).

## ЗАДАНИЕ.

Напишите примеры-слова, разделив их по слогам.

### 9. Ударение.

## ПРИМЕРЫ.

Авга (телега), саары (желтый), терşi (деревянное блюдо), туруна (журавль), kelesken (ящерица), sogono (чеснок), ка-гьндаş (брат), emegen (старуха), сапыз (смола, сера), ајландь-га (кругом), сапъскап (сорока), киисын (беседа), вајагь (прежний).

Токто (стой), сакта (жди), ьјла (плачь), отур (садись), къ-тъкта (трогай), късьг (читай), кіјин (оденься), ермекте (разго-

варивай). *ujukta* (спи), *waľkta* (рыбачь), *sygyndir* (заставь радоваться).

## ВЫВОД.

Над каким либо слогом в слове делается усиление, или повышение голоса.

## ПРАВИЛА.

1. Усиление, или повышение голоса над слогом называется **ударением**.

2. Ударение падает на последний слог слова, за исключением некоторых приставок, которые ударения не принимают.

## II.

# МОРФОЛОГИЯ.

## 1. Введение.

Морфология (система (словообразования и словоизменения) алтайского языка построена на приклеивании (агглютинировании) к **неразложимым основам**, (корням) выступающим в качестве самостоятельных слов с определенным значением, особых формальных элементов—„приставок“, в результате чего получают либо новые самостоятельные слова (словообразование), либо грамматические их формы (словоизменение).

Неразложимые основы (корни) бывают либо односложные либо многосложные *at* „конь“, *tuc* „соль“, *et* „мясо“, *tut* „держи“, *sat* „продай“, *kar-ga* „ворона“, *to-vo-go* „кедровая шишка“, а приставки—по большей части односложные *war-dь* „ушел“, *war-ga-зып* „если пойдет“.

Приставки в алтайском языке тем отличаются от окончаний в русском языке, что они однозначимы т.-е. каждая из них выражает что либо одно (например число или падеж), тогда как окончание в русском языке может быть многозначным (напр. может выражать одновременно число и падеж).

Примеры: *kьs-tar-ga*, девицам.

Однозначимость приставок порождает распадение словоизменения на два момента:

изменение основы |  
спряжение основы | (глагол).

или:

прибавление к основе |  
склонение основы | (имя)

Моменты глаголоизменения не могут быть один без другого *вар-дь-вьс* „мы пошли“, *вар-вьс*—(ничего незначит), а моменты имяизменения могут быть друг без друга (*кас-тар-дь* „гусей“, *кас-ть* „гуся“).

Наречие может быть именем и как таковой склоняться по падежам. Наконец при склонении всех имен (сущ., прилаг., числит. и местоимений) употребляются одни и те же падежные приставки. Склоняемость наречий и единство падежных приставок дает основание все склоняемые слова объединить в одну общую группу—**ИМЯ**. Возможно объединение и частичных слов.

Таким образом, слова в алтайской морфологии разделяются только на 3 части речи:

глагол  
имя  
частицы.

## Глагол.

### 1. Образование составной основы.

#### ПРИМЕРЫ.

а) *Атть вич-ла* (коня привяжи). *Кожлордь тоо-ло* (овец сосчитай). *Јштең амыр-а* (от работы отдохни). *Саазьндь суу-ла* (бумагу помочи). *Атть өлөң-дө* (коня накорми сеном). *Erten iş-te* (завтра работай).

б) *Оорьга тур-ьш* (с болезнью борись). *Suu ic-ir* (воду заставь пить). *Ви куп көктө-п* (сегодня шейся), *Baladan ajrğ-l* (с ребенком разлучись). *Kozo işte-ş* (вместе работай). *Konoggo süga-p* (ночевать просись). *Сапакть сьл-дыр* (сани кати, буквально: сани заставь катиться). *Sen tajгаа вар-ва* (ты в тайгу не ходи). *Biske kel-ве* (к нам не приходи). *Balanь sok-*

ро (ребенка не бей). Кыргыз саар көг-вө (по направлению к горе не смотри).

в) Uj zadьp al (корову купи). Виисакть узир иј (веревочку порви). Сөлгө вагьp kel (в степь с'езди). Самсапь көктөр бер (рубашу сшей). Тондь альp ваг (шубу унеси). Оронь казьp саі (яму выкопай).

### В Ы В О Д Ы:

1. От присоединения к неразложимой глагольной основе производной приставки получается новая глагольная основа—**составная**.

2. Составная глагольная основа образуется через прибавление к неразложимым основам следующих производных приставок:

#### а) приставки, производящие глагол от имени

|          | После гласных.   | После согласных  |
|----------|--|--|
| la (ta), | Виц (веревка), виц-la (привяжи).<br>Тоо (счет), тоо-lo (считай). | Мак (похвала), мак-ta (похвали).<br>Ермек (разговор), ер-мек-te (разговаривай).<br>Өлөң (трава) өлөң-de (подкорми травой). |
| г (ьг)   | Каткь (смех), каткь-г (смейся).                                  | От (огонь), од-ьг (раскладывай огонь).<br>Топ (мерзлота), топ-ьг (заморозь).   |
| za (a,ь) | Суц (вода) суц-za (жаждай).                                      | ҶаҶ (долголетие), Ҷаз-a (долголетствуй).<br>Атьг (покой), атьга (отдыхай)  |
| l        | Кара (черный), кара-l (черней).                                  | Вај (богач), вај-ь (богачей).  |
| ca       | kur (пояс), kur-ca (подпояшь)                                    | Ҷок (нет), Ҷог-ol (потеряйся).   |
| сь       | kerek (нужда), kerek-si (нуждайся)                               |  |
| t        | sook (холод), soo-t (охлади)                                     |  |
|          | sujuk (жидкий), suju-t (сделай жидким)                           |  |

**б) приставки, производящие глагол от глагола.**

|                                 |   |  |                      |
|---------------------------------|---|--|----------------------|
| <p>gьs<br/>ьг<br/>t<br/>тьг</p> | <p>Tur (стой), tur-gьs (заставь стоять).<br/>Kac (убегай), kac-ьг (заставь убежать).<br/>Ic (пей), ic-ir (заставь пить).<br/>Tara (чеши), tara-t (заставь чесать).<br/>Bурке (покрой), бурке-t (заставь покрыться).<br/>Сьп (сломайся), сьп-дыг (заставь сломаться).<br/>Куј (гори), куј-dir (заставь гореть).<br/>Syгун (радуйся), sugun-dir (заставь радоваться).<br/>Bas (шагай), bas-тьг (заставь шагать).<br/>Sok (бей), sok-тьг (заставь его тебя побить).<br/>Ajt (говори), ajt-тьг (заставь его тебя поругать).</p> | <p>Понудительная форма.</p>  |                      |
| <p>ş (ьş)</p>                   | <p>Taşta (бросай), taşta -ş<br/>(перебрасывайся).</p>   | <p>Sok (бей), sog-ьś (бейся).</p>  | <p>Взаимн. ф.</p>    |
| <p>n (ьп)<br/><br/>l (ьл)</p>   | <p>Tьрма (царапай), тьрман<br/>(царапайся).<br/><br/>Kөктө (шей), көктө-n<br/>(шейся).<br/><br/>Taşta (брось), taşta-l<br/>(будь брошен).<br/>Aјгь (разлучи), ајгь-l<br/>(разлучись).</p>   | <p>Çип (мой), сьп-ьп<br/>(мойся).<br/>Kes (режь), kes-in<br/>(порезься).<br/>Kij (одень), kij-in<br/>(оденься).<br/><br/>Tap (найди), tav-ьл<br/>(найдиьсь).<br/>Tөк (лей), төг-il (про-<br/>лейся).</p> | <p>Возвратная ф.</p> |
| <p>кьла</p>                     | <p>Bar (иди), bar-гьла (постоянно уходи).<br/>Çап (возвратись домой), çап-гьла (все воз-<br/>вратитесь домой).<br/>Sat (продай), sat-кьла (много раз продавай).<br/>Işte (работай), işte-gile (много раз работай).</p>  | <p>ф. множественности<br/>действий или лиц</p>   |                      |

|    |   |              |
|----|---|--------------|
| pa | Sakta (жди), sakta-ва (не жди).<br>Bar (иди), var-ва (не ходи).<br>Kas (копай), kas-ра (не копай).<br>Kel (приходи), kel-ве (не приходи). | отрицательн. |
|----|---|--------------|

Наряду с образованием глаголов при помощи приставок возможно образование их и при помощи сложения глаголов—**сложные глаголы**.

Сложный глагол образуется через прибавление к глаголу слрдующих вспомогательных глаголов (имеющих значение производных приставок):

### **в) вспомогательные глаголы, производящие глагол от глагола.**

|     |                                      |                         |
|-----|--------------------------------------|-------------------------|
| al  | Sat (продай), sadьp al (купи).       | форма совершенного вида |
| var | Al (возьми), aльp var (унеси).       |                         |
| ver | Tašta (бросай), taštap ver (сбрось). |                         |
| ськ | Kac (убегай), каcьp cьк (убеги).     |                         |
| kel | Bar (иди), ваpьp kel (сходи).        |                         |
| koj | Buula (вяжи), буулар koj (привяжи).  |                         |
| ij  | Kаль (прыгай), кальp ij (спрыгни).   |                         |
| sal | Kac (копай), каcьp sal (выкопай).    |                         |

**ПРИМЕЧАНИЕ 1.** Вспомогательные глаголы не нужно смешивать с самостоятельными. Всегда легко узнавать, в значении ли вспомогательного или самостоятельного глагола употреблено слово; если слово потеряло свой прямой смысл, то оно—вспомогательный глагол, а если нет, то самостоятельный глагол.

**ПРИМЕЧАНИЕ 2.** То, что названо здесь сложным глаголом—тоже составная глагольная основа.

3. Приставки и вспомогательные глаголы, производящие глагол от глагола, несут и другую службу: выражают формы (виды) глаголов (составных глагольных основ); эти формы следующие:



- а) понудительная;
- б) взаимная;
- в) возвратная;
- г) множественности лиц или действий;
- д) отрицательная;
- е) совершенного вида.

4. Составная глагольная основа может состоять не только из 1, но из 2 и 3 производных приставок; в последнем случае приставкой, производящей глагол от имени, начинается, а отрицательной оканчивается глагольное словообразование: *виц-la-n ва* (не привязывайся).

5. Производные глаголы начинаются не прямо от основы, а от деепричастия.

### Правописание.

1. Некоторые производные приставки имеют два варианта:

после гласных—*la za r ş n l*

после согласных—*ta (la) a (ь) ьг ьş ьl*.

ПРИМЕРЫ: *виц-la* (привяжи), *sak-ta* (жди), *виц-za* (жаждай), *амьг а* (отдыхай), *важ-ь* (богатеи), *каткь-г* (смейся), *топ-ьг* (заморозь), *ташта-ş* (перебрбсывайся), *sog-ьş* (дерись); *тьг-та-n* (царапайся) *kij-in* (оденься), *ташта-l* (будь брошен), *çar-ьl* (расколись).

ПРИМЕЧАНИЕ 1. Производная приставка *la* произносится и пишется не только после гласных, но и после согласных: *j r*; примеры *kaj-la* (рассказывай на распев и под аккопапимент топшуура (сказки), *сьг-la* (крась),

ПРИМЕЧАНИЕ 2. Производная приставка *a* после согласного *j* произносится и пишется как *ь*: *важь* (богатеи).

ПРИМЕЧАНИЕ 3. Приставка *l*, производящая глагол от имени, после согласных произносится и пишется с такой же гласной, какой имеется в основе: *çok* (нет), *çөг-ol* (потеряйся).

ПРИМЕЧАНИЕ 4. Основа имя перед производной приставкой *t* иногда теряет конечный согласный *k*: *suju* (жидкий), *suju t* (сделай жидким)

94621

2. Гласный производных приставок: *gьs, тьг, кьга, ра, la (ta), за (а, ь,) са, сь,* гармонируются с таковыми же той основы, от которой производится данное словообразование; **примеры:** *tur gьs* (заставь стоять), *сьп-дыг* (заставь сломаться), *куj-dir* (заставь гореть), *вар-ва* (не ходи), *виц-la* (привяжи) *тоо-ю* (считай).

3. Гласный производных вспомогательных глаголов не гармонируется с таковыми же глагола, от которого производится данное словообразование, вследствие чего производный вспомогательный глагол не соединяется с глаголом черточкой. Однако это соединение нужно считать единой составной глагольной основой; **примеры:** *варь-кел* (сходи), *каль-ил* (соскочи).

4. Начальный согласный производной приставки ассимилируется с последним согласным той основы, от которой производится данное словообразование, а начальный согласный производного вспомогательного глагола не ассимилируется с последним согласным глагола; **примеры:** *так-ta* (хвали), *өлөң-dө* (подкорми сеном); *вар-тьг* (заставь шагать), *сьп-дыг* (заставь сломаться); *sat-ра* (не продавай), *вар-ва* (не ходи); *альр вар* (унеси), *таштар вер* (сбрось).

### ЗАДАНИЕ.

Напишите разные составные глагольные основы, отделяя черточкой производные приставки от неразложимой основы.

### 3. Изменение основы.

#### ПРИМЕРЫ.

а *Sen tajгаа вар* (ты в тайгу иди). *Sen çуньп* (ты умойся). *Balam, одьп kes* (дитя. дрова руби), *Nөкөр, агаç сьндыг* (товарищ, дерево сломай). *Sen karagajlar oskir* (ты сосны выращивай).

б) *Yj kizi, valazьп таштар, кьга çaar varat* (женщина своего ребенка оставив, на пашню уходит). *Baaldar kozondoј кьрга ськть* (дети распевая не гору взлезли). *Kizi, көр çerge çур-е ле, көр неме көгөр* (человек, во многих местах бывая, многое кое чего увидит). *Men cөлгө вар-ьр, kulur sadьр ал дьт* (я, на степь приехал муки купил). *Uul, адьп çalanda*

taştа-р, ајљна çандь (мальчик своего коня в поле бросив, домой возвратился). Kizi, vut вазьна tur а, ujuктадь (человек, на ногах стоя спал). Uurgь, адын taştа-j-la, касть вор, своего коня бросив, скрылся). Açam, одьн sad-a-la, kulur садьр алдь (мой отец дрова продав, муки купил). Сыгьн, icip tur-a la, војьньн syrin suudaң kerdі (марал жажду утолая, свое изображение в воде увидел). Çапь аш es көн-сө, kulurдь sat-рас (пока новый хлеб вырастает до тех пор муку нельзя продавать). Kazan as-kan са, ајьльсь ujuктадь (пока варилась в котле пища, гость спал). Kizi өлөндү çerge çat-ка-зын, маль semirer (если человек в травном месте будет жить, то его скот расжиреет). Kizi işte-ge-zin, акса тавар (если человек будет работать, то деньги добудет). Açam cөлгө var-ar-da, viste акса çogoldь (во время отъезда отца в степь, у нас деньги потерялись). Kьrдаң көг-өр-дө, kizile сьмальса көринip çat (если смотреть с горы, то люди с моравьев кажутся). Samaj iştevej tur-ar-da, оньн маль astagan (когда Самай не стал работать, его скот стал уменьшаться).

в) Anda-gan апсь аштадь (охотившийся зверолов проголодался). Ыјла-gan вала ujuктадь (плакавший ребенок уснул). Аш сас-ар kizi çакшь çadar (хлеб сеющий человек хорошо будет жить). İşte-er kizi ашту voloton (работающий человек всегда с хлебом бывает). Tura çun-atan уј kizi ву куп kelvedі (женщина, которая должна мыть пол, сегодня не пришла). Коş koştо-j-ton uul çogoldь (парень, который должен вьючить, скрылся). Мен аш sat-ка-дьј kizi тартым (я нашел человека, расположенного продать хлеб). Ву кас-ка-дьј uul это—парень способный сбежать). Sadьl-ga-lak at aksady (еще не проданный конь захромал). Şkoldon kel-ge-lek valaa аш veledim (еще не пришедшему из школы ребенку я пищу приготовил).

г) Çaskьda kar kaj-ьl-a-t, çer, oјto өnzip, çaran-a t (весной снег тает. Земля вновь расцветая, украшается. Весной снег растает. Земля вновь расцветая, будет украшаться). Sadu kereginde çon virigip kooperativ vudyр-e-t (ради купли—продажи люди соединяясь кооператив образуют. Ради купли—продажи люди соединяясь кооператив будут образовывать). Ва la таş taştа-j-t (ребенок камешки бросает. Ребенок камеш-

ки будет бросать). *Sovet vaşkaru kel-di, çoktular vaşkaruıñ kolda-al-dı* (советская власть пришла. Бедняки управление в свои руки взяли). *Kasym ujuktap çat. Kazym ujuktap çadyr* (Касым спит). *Bala oogyr turı* (ребенок хворает). *Añsar apdar syri* (зверолов охотничает), *Çyлап çыр oturı* (змея ползет). *Çaşkыда асам кыга сыр-er, аш сас-ар* (весной мой отец пашню будет пахать, хлеб будет сеять). *Кытк саж ис-er* (Кытк чай будет пить). *Кытк кунде малды агашту çerge тургыз-а-тап* (в зимнее время скот в лесистое место будут ставить). *Карыс çаантайып иј saa-j-тап* (Карыс постоянно коров будет доить). *Енем өзөк төмөп вар-ган* (мать моя вниз по реке поехала). *Асам eliktin valazyп tut-kan* (мой отец детеныша козули поймал).

д) *Ol, çыška var-za, kuzuk ekeler* (он, если в тайгу поедет, орех привезет). *Yurencik, oogunap çazyл-za, şkolgo var-ar* (если ученик от болезни выздоровеет, то в школу пойдет). *Katçы, saazyп tap-sa, vicik vicir* (если секретарь найдет бумагу, то напишет письмо).

е) *Uul anda-gaj* (парень пусть едет на охоту, я ничего не имею против этого). *Bala at tut-kaj, eerte-geј, toјgo var-gaj* (девица коня пусть поймает, пусть оседлает и на свадьбу пусть едет,—я соглашаюсь на все).

## ВЫВОДЫ.

1. Полученные по способам образования: а), б) и в) о предыдущей главе составные глагольные основы, а также сложные глаголы изменяются по формам, как и разложимые глагольные основы.

2. Эти формы следующие:

- а) повелительная,
- б) деепричастие,
- в) причастие,
- г) повествовательно-описательная,
- д) условная,
- е) согласительная.

(а повелительная форма выражается основой (а не приставкой): *вар* (иди), *сык* (выйди), *тырман* (царапайся), *чыпып* (умывайся).

Остальные формы выражаются следующими приставками и вспомогательными глаголами.

**б) деепричастия:**

|            | После гласных                                      | После согласных     |
|------------|--|---------------------|
| р (ьр)     | taṣta-p (бросив)                                   | al-ьр (взяв)        |
| ј (а)      | taṣta-j (бросая)                                   | var-a (идя)         |
| ј-la(a-la) | taṣta-j-la (бросивши)                              | sad-a-la (продавши) |
| kan-ca     | sat-kan-ca (в течение продажи... пока продавал...) |                     |
| ka-зып     | sat-ka-зып (продавши... если продаст...)           |                     |
| ar-da      | var-ar-da (во время ухода... когда ушел).          |                     |

**в) причастия:**

Прошедшее.

|     |  |
|-----|--|
| kan | kas-kan kizi (копавший человек)<br>aṣta-gan vala (проголодавшийся ребенок)<br>iṣte gen uul (работавший парень) |
|-----|--|

Будущее 1-е.

|        | После положительн. основы                        | После отрицательной основы                            |
|--------|--|---|
| ar (s) | var-ar at (уходящий конь)                        | var-va-s at (не уходящий конь)                        |
|        | kel-er aјыльс (приезжающий гость)                | kel ve-s aјыльс (не приезжающий гость)                |
|        | koṣ koṣto-or uul (парень, который будет вьючить) | koṣ koṣto-vo-s uul (парень, который не будет вьючить) |

## Б у д у щ е е 2-е.

|                                      | После гласных   | После согласных  |
|--------------------------------------|---|--|
| j-tan<br>(a-tan)                     | uj saa j-tan emegen (старуха, которая будет доить коров)<br>koş koşto-j-top övөгөн (старик который будет вьючить)                       | var-a-tan at (уходящий конь)<br>çyr-e ten emegen (отправляющаяся старуха)<br>mal көрөтөн kizi человек, который будет смотреть за скотом) |
| В о з м о ж н о е.                   |   |  |
| kaj-dьj                              | sat-kaj-dьj kizi (человек расположенный продать)<br>kel-gej-dij kizi (человек, который может прийти)                                    |  |
| Е щ е н е о с у щ е с т в и в ш и е. |   |  |
| ka-lak                               | vas-ka-lak vala (ребенок еще не умеющий ходить)<br>sady-ga-lak aş (еще не проданный хлеб)<br>edil-ge-lek iş еще не сработанная работа). |  |

**г) п вествовательн-описательные формы.**

## Н а с т о я щ е - б у д у щ а я.

|          | После гласных               | После согласных                                      |
|----------|-----------------------------|--|
| j-t (at) | taşta-j-t (бросает, бросит) | sad-a-t (продает, продаст)<br>kel-e-t (идет, придет) |

|                |   |  |
|----------------|---|--|
| ть             | П р о ш е д ш а я.                              |  |
|                | kas-ть (копал)<br>var-dь (ушел)<br>өл-di (умер) |  |
|                | Н а с т о я щ а я.                              |  |
| çat<br>(çadyr) | вагьр çat, вагьр çadyr (идет)                   |  |
| tur            | saktar turь (ждет)                              |  |
| çyr            | андар çyri (охотничает)                         |  |
| otur           | сьльр otur (ползет)                             |  |

## Будущая причастная 1-я.

|        | После положит. основы                                     | После отрицательн. основы  |
|--------|---|--|
| ar (s) | attan-ar (уедет)<br>kel-er (придет)<br>çi-ir (будет есть) | attan-va-s (не уедет)<br>kel-ve-s (не придет)<br>çi-ve-s (не будет есть) |

## Будущая причастная 2-я.

|                  | После гласных  | После согласных   |
|------------------|--|---|
| j-tan<br>(a-tan) | saa-j-tan (будет доить)<br>oĵno-j-ton (будет играть) | var-a-tan (пойдет)<br>уурен-е-ten (будет учиться)<br>kør-ø-tøn (будет смотреть) |

## Прошедшая причастная.

|     |   |
|-----|---|
| kan | аңсь at-kan (охотник стрелял)<br>at var-gan (конь ушел)<br>енем kel-gen (мама пришла)<br>вала toj-gon (ребенок насытился)<br>агаş øs-køn (дерево выросло) |
|-----|---|

## д) условная форма.

|    |  |
|----|--|
| za | var-za (если пойдет...)<br>et-se (если сделает)<br>tol-zo (если наполнится...)<br>øс-sø (если вырастет...) |
|----|--|

## е) согласительная форма.

|     |   |
|-----|---|
| kaĵ | tut-kaĵ (ну, чтож? пусть поймает)<br>çi-geĵ (ну, чтож? пусть с'ест)<br>toolo-goĵ (ну, чтож? пусть считает)<br>kør-gøĵ (ну, чтож? пусть смотрит) |
|-----|---|

### 3. Причастие разделяется на:

- а) прошедшая,
- б) будущее 1-е,
- в) будущее 2-е,
- г) возможное,
- д) еще не осуществившееся.

### 4. Повествовательные-описательные формы следующие:

- а) настояще-будущая,
- б) прошедшая,
- в) настоящая,
- г) будущая причастная 1-я,
- д) будущая причастная 2-я,
- е) прошедшая причастная.

5. Изменяемые вспомогательные глаголы повествовательной-описательной формы начинаются не прямо от основы, а от деепричастия на р (ьр): *taştar çat*, *vağır çat*.

6. Вспомогательный глагол *çat* иногда произносится как *çadıг*; *vağır çadıг*.

**ПРИМЕЧАНИЕ 1.** Изменяемые вспомогательные глаголы повествовательной-описательной формы могут употребляться и в самостоятельном значении—в значении глаголов настоящего времени; тогда время их выражается корнем, а нд приставкой: *çadı* (живет, лежит), *tıgı* (встает), *çurı* (ходит), *otıgı* (сидит). Приставка ь относится не ко времени, к 3 лицу (личная приставка).

**ПРИМЕЧАНИЕ 2.** К числу приставок повествовательной-описательной формы нужно причислить приставку *тыг*, выражающую неожиданность действия: *vağır-тыг* (он ушел, вот не ожидал). Эта приставка начинается от деепричастия на р (ьр) и соединяется с ними черточкой т. к. гармонируются с ним гласными.

**ПРИМЕЧАНИЕ 3.** Иногда к изменяемым глаголам приставляется вспомогательный глагол *е* (будь с приставкой прош вр. *di*: *vağır gran edı* (да, он ушел). Это соединение употребляется при раздумии и недоговоренности, а потому оканчивается повышением голоса.



С глаголом не соединяется черточкой, т. к. не гармонируются с ним гласными.

### П р а в о п и с а н и е.

1. Некоторые изменительные приставки имеют два варианта:

после гласных — p j j-la j-tan j-t  
после согласных ьра a-la a-tan at

ПРИМЕРЫ: kurca-p (подпоясав), sal-ьр (положив); kurca-j (подпоясывая), tur-я (стоя); kurca j-la (подпоясавши), tur a-la (вставши); kurca-j-tan (подпоясывающий, подпояшет), tur-a-tan (встающий, встанет); kurca-j-t (подпоясывает, подпояшет), tur-a-t (встает встанет).

2. Приставка причастия будущего 1-го имеет два варианта:

после положительной основы — ar  
после отрицательной основы — s.

ПРИМЕРЫ: sal-ar (положит), sal-ва-s (не положит) işte-er (будет работать), işte-ve-s (не будет работать); tokto-or (остановится), tokto-vo-s (не остановится); көр-өр (будет смотреть), көр-вө-s (не будет смотреть).

3. Гласные звуки изменительных приставок: а, а-la, ка-са, ка-зып, ар-da, ка-дьj, ка-lak, ар, а-tan, кап-за, каj гармонируются с гласными основы, а гласный изменительных вспомогательных глаголов: çat, tur, çur, otur с таковыми же основы не гармонируются. ПРИМЕРЫ; tur-a (стоя), көр-ө (глядя); var-a-la (сходив), koşto-j-lo (завьючив); var-gan-ca (пока ходил), tuş-ken ce (пока спускался); ajt-ка-зып если скажет), kel-ge-zin (если придет); sadьz-ar-da (когда стал торговать), уурен-er-de (когда стал учиться); ajt-ка-дьj (расположенный рассказать), çi-ge-dij (расположенный есть); vas-ka-lak (еще не умеющий ходить), уурен-ge-lek (еще не начинавший учиться); var-дь (ушел), көс-ti (перекочевал); var-ar (пойдет), көс-өр (перекочует); sal-gan (положил), өl-gөн (умер); var-za (если пойдет), toj-zo (если насытитя); sat-каj (пусть продаст, разрешаю); çur-gej (пусть идет, мне все равно). İşter çat (работает), çelip turь (скачет рысью).

4. Начальный согласный изменительных приставок: *kan*, *ka-lak*, *ть*, *kaј*, *za* ассимилируется с последним согласным основы; ПРИМЕРЫ: *ajt-kan* (сказал), *var-gan* (ушел; *sadyl-ga-lak* (еще не проданный), *vicil-ge lek* (еще не написанный); *kas-ть* (копал), *otur-дь* (сел); *sus-kaј* чтож? пусть черпает), *çin-gaј* (чтож? пусть моет); *uk-sa* (если послушает), *kon-zo* (если хочет).

5. Изменительные вспомогательные глаголы не соединяются с глаголами черточкой, т. к. гласный их не гармонируется с таковыми же глагола, но мыслить их нужно как один глагол, *vicir çat* (пишет), *kezir turь* (режет).

### ЗАДАНИЕ.

Напишите примеры на все формы изменения глагольных основ, отделяя черточкой изменительные приставки от основ.

### 4. Спряжение глаголов.

#### ПРИМЕРЫ.

*Men eñe çarь-t* (я траву косил). *Sen eñe çarь-n* (ты траву косил). *Ol eñe çarь* (он траву косил).

*Bis eñe çarь-vьs* (мы траву косили). *Sler eñe çarь-gar* (вы траву косили). *Olor eñe çarь (çarь-lar)* (они траву косили).

### ТАБЛИЦЫ СПРЯЖЕНИЯ.

#### Повелительная Форма.

|      | После гласных     | После согласных  |   |
|------|-------------------|------------------|---|
|      | <b>ед-ч</b>       |                  |   |
| 1 л. | <i>tuşta-j-ьп</i> | <i>var-aј-ьп</i> | а ну-ка, я повстречаюсь;<br>а ну-ка, я пойду<br>ты повстречайся, ты пойд<br>он пусть повстречается;<br>он пусть пойдет. |
| 2 л. | <i>tuşta</i>      | <i>var</i>       |   |
| 3 л. | <i>tuşta-zьп</i>  | <i>var-zьп</i>   |   |

|      | После гласных | После согласных |   |
|------|---------------|-----------------|---|
|      | <b>МН-Ч</b>   |                 |   |
| 1 л. | tuṣta-j-ль    | вар-а-ль        | а ну-ка, мы повстречаем-ся; а ну-ка мы пойдём<br>вы повстречайтесь; вы пойдите<br>они пусть повстречаются;<br>они пусть пойдут. |
| 2 "  | tuṣta-gar     | вар-ь-gar       |   |
| 3 "  | tuṣta-зыц,    | вар-зып         |   |

### Повествовательно-описательные формы:

#### а) настояще-будущая

##### ед. ч.

|      |           |                      |
|------|-----------|----------------------|
| 1 л. | варад-ь-т | я иду, я пойду       |
| 2 "  | варад-ь-ц | ты идешь, ты пойдешь |
| 3 "  | варат     | он идет, он пойдет   |

##### МН. Ч.

|      |                    |                      |
|------|--------------------|----------------------|
| 1 л. | варад-ь-вьс        | мы идем, мы пойдём   |
| 2 "  | варад-ь-gar        | вы идете, вы пойдете |
| 3 "  | варат, варад-ь-lar | они идут, они пойдут |

#### б) прошедшая

##### ед. ч.

|      |         |         |
|------|---------|---------|
| 1 л. | вардъ-т | я ушел  |
| 2 "  | вардъ-ц | ты ушел |
| 3 "  | вардъ   | он ушел |

##### МН. Ч.

|      |                  |          |
|------|------------------|----------|
| 1 л. | вардъ-вьс        | мы ушли  |
| 2 "  | вардъ-gar        | вы ушли  |
| 3 "  | вардъ, вардъ-lar | они ушли |

## в) настоящая.

## ед. ч

|      |               |          |
|------|---------------|----------|
| 1 л. | вагър çad-ь-т | я иду    |
| 2 „  | вагър çad-ь-п | ты идешь |
| 3 „  | вагър çat     | он идет  |

## мн. ч.

|      |                            |          |
|------|----------------------------|----------|
| 1 л. | вагър çad-ь-вьс            | мы идем  |
| 2 „  | вагър çad ь-gar            | вы идете |
| 3 „  | вагър çat, вагър çad ь lar | они идут |

## г) будущая причастная 1-я

## ед. ч.

|      |           |            |
|------|-----------|------------|
| 1 л. | варар-ь-т | я пойду    |
| 2 „  | варар-ь-п | ты пойдешь |
| 3 „  | варар     | он пойдет  |

## мн. ч.

|      |                  |            |
|------|------------------|------------|
| 1 л. | варар-ь-вьс      | мы пойдем  |
| 2 „  | варар-ь-gar      | вы пойдете |
| 3 „  | варар, варар-lar | они пойдут |

## д) будущая причастная 2-я.

|      |             |            |
|------|-------------|------------|
| 1 л. | varatan-ь-т | я пойду    |
| 2 „  | varatan-ь-п | ты пойдешь |
| 3 „  | varatan     | он пойдет  |

## мн. ч.

|      |                      |                |
|------|----------------------|----------------|
| 1 л. | varatan-ь-вьс        | мы пойдем      |
| 2 „  | varatan-ь gar        | вы пойдете     |
| 3 „  | varatan, varatan-dar | они они пойдут |

## е) прошедшая причастная.

## ед. ч.

|      |            |         |
|------|------------|---------|
| 1 л. | vargan-ь-т | я ушел  |
| 2 "  | vargan-ь-п | ты ушел |
| 3 "  | vargan     | он ушел |

## мн. ч.

|      |                    |          |
|------|--------------------|----------|
| 1 л. | vargan-ь-вьс       | мы ушли  |
| 2 "  | vargan-ь-гар       | вы ушли  |
| 3 "  | vargan, vargan-dar | они ушли |

## Условная форма.

## ед. ч.

|      |         |                    |
|------|---------|--------------------|
| 1 л. | varza-т | а если пойду...    |
| 2 "  | varza-п | ты если пойдешь... |
| 3 "  | varza   | он если пойдет...  |

## мн. ч.

|      |                  |                    |
|------|------------------|--------------------|
| 1 л. | varza-вьс        | мы если пойдём...  |
| 2 "  | varza-гар        | вы если пойдёте... |
| 3 "  | varza, varza-lar | они если пойдут... |

## Согласительная форма.

## ед. ч.

|      |            |                      |
|------|------------|----------------------|
| 1 л. | vargaj-ь-т | ну, чтож? я пойду    |
| 2 "  | vargaj-ь-п | ну, чтож? ты пойдешь |
| 3 "  | vargaj     | ну, чтож? он пойдет  |

## мн. ч.

|      |                    |                      |
|------|--------------------|----------------------|
| 1 л. | vargaj-ь-вьс       | ну, чтож? мы пойдём  |
| 2 "  | vargaj-ь-гар       | ну, чтож? вы пойдёте |
| 3 "  | vargaj, vargaj-lar | ну, чтож? они пойдут |

## ВЫВОДЫ.

1. После изменения основы (простой или составной) по форме начинается спряжение ее по лицам.

2. Спряжение производится при помощи личных приставок.

Личные приставки, употребляющиеся в спряжении, следующие:

|            |               |              |                                   |
|------------|---------------|--------------|-----------------------------------|
| т (ьт)     | в 1 л. ед. ч. | заменяется я | kastьт-т (копал)                  |
| ң (ьң)     | 2 " " "       | " ты         | kastь-ң (ты копал)                |
| вьс (ьвьс) | 1 " мн. ч.    | " мы         | kastь-вьс (мы копали)             |
| гар (ьгар) | 2 " " "       | " вы         | kastь-гар (вы копали)             |
|            |               |              | варад-ьт (я иду, я пойду)         |
|            |               |              | варад-ьң (ты идешь, ты пойдешь)   |
|            |               |              | варад-ьвьс (мы идем, мы поидем)   |
|            |               |              | варад-ьгар (вы идете, вы поидете) |

3. Личная приставка 3 л. в спряжении глаголов не употребляется. Она употребляется только:

а) в повелительной форме,

б) после вспомогательных глаголов: çat, tur, çur otur.

**ПРИМЕЧАНИЕ 1.** После çat личная приставка ь может употребляться и не употребляться.

**ПРИМЕЧАНИЕ 2.** Когда указанные вспомогательные глаголы берутся в собственном значении — личная приставка 3 л. остается: çad-ь (живет, лежит), çur-i (ходит), tur-ь (встает), otur-ь (сидит).

4. Второе лицо в ед. ч. повелительной формы выражается основой, с остальные лица в об. ч. — личными приставками (в полуизменном виде кроме гар).

## П р а в о п и с а н и е.

1. Личные приставки 1 л. об. ч. и 2 л. мн. ч. в повелительной форме имеют два варианта:

|                 |       |      |       |
|-----------------|-------|------|-------|
| после гласных   | j-ьп  | j-ль | gar   |
| после согласных | aj-ьп | a-ль | ь-gar |

2. Личные приставки в формах повествовательно-описательной, условной и согласительной имеют два варианта:

|                 |   |    |    |
|-----------------|---|----|----|
| после гласных   | — | п  | ц  |
| после согласных | — | ьп | ьп |

3. Личная приставка j-ль (a-ль) в повелительной форме иногда произносится и пишется как j-льк (a-льк): tušta-j-льк (а ну-ка, мы повстречаемся), var-a-льк (а ну-ка, мы пойдём).

4. Множественная приставка lar в 3 л. мн. ч. в спряжении глаголов может употребляться и не употребляться; имеет 2 варианта:

|                 |   |       |
|-----------------|---|-------|
| после гласных   | — | lar   |
| после согласных | — | ь-lar |

ПРИМЕРЫ: vardь-lar (ушли), varad-ь-lar (идут, пойдут).

5. Гласный личных приставок гармонируется с таковыми же глагола: sattь-вьс (мы продали), verdi-vis (мы дали); sattь-gar (вы продали), verdi-ger (вы дали).

6. Начальный согласный личной приставки 3 л. ассимилируется с последним согласным глагола в повелительной форме: sat-сьп (пусть продает), var-зьп (пусть идет).

### ЗАДАНИЕ:

Проспрягайте глаголы по указанным образцам, отделяя черточкой личные приставки от глаголов.

## Имя.

## 5. Образование составной основы.

## ПРИМЕРЫ.

а) *Bu kiziden men sura-k surajın* (от этого человека я спрос спрошу). *Kazım as-kıř turguř, kazan, sus-kı ekeldi* (Касым таган поставил, котел и ковшик принес). *Bu řerde tapı-ř, tere-l var* (в этой местности знакомство и родство есть). *Sartak et vızırdı, řyrga-l řazadı* (Сартак мясо сварил, торжество устроил). *Onosto keç-y var-va?* (в Оносе переправа есть-ли?). *Bala řaza-l kijdi, toj řaar vardı* (девица наряд надела и на свадьбу пошла).

б) *řok-ç Ker mal kırdı* (злодей много скота истребил), *Kej-ç tus-la kojlor azradı* (овечий пастух солью овец кормил). *Uj viske tuzalu mal* (корова для нас полезное животное). *Ujga kazagan etse, uj kıřkıda sıt-ty volor* (если корове хлев сделагь, то она зимой молочна будет). *arık-çak řakıř řatras* (любящий выпивать вино хорошо не будет жить). *Meç řol-boř tuřtadı* (мне спутник нашелся). *Kar-lu tuuda řaj gıda sook volot* на снежной горе летом холодно бывает). *Balkař-tu řol atka uır* (грязная дорога для лошади тяжела).

## ВЫВОД:

Составная именная основа образуется через прибавление к корням следующих производных приставок:

|  |        | После гласных  | После согласных   |
|--|--------|--|---|
| а) приставки производящие имя от глагола | k (к)  | тырма (царапай)<br>тырма-к (коготь, нокоть)<br>aksa (хромай)<br>aksa-к (хромой)<br>тапı ř (знакомый) | ас (отвори)<br>ас-к (отворите)<br>çel (скачи рысью)<br>çel-ик (рысистый)<br>sok (бей)<br>sog-ыř (битва)<br>tart (тяни)<br>tart-ыř (тяжба, борьба) |
|  | ř (ыř) |  |   |
|  | u      | sat (продай), sadu u (продажа)<br>kada (воткни), kadu-u (гвоздь)                                     |   |



|       |  |
|-------|--|
| ьт    | vas (ходи), vaz-ьт (походка)<br>ськ (выходи), сьг-ьт (выход)   |
| кьп   | кас (беги, скройся), кас кьп (беглец)  |
| кь    | sus (черпай), sus-кь (черпак, ковш)  |
| l     | сьда (терпи), сьда-l (терпение)<br>çaza (наряди), çaza-l (наряд)<br>сьрга (пируй), сьрга-l (пиршество)                           |
| ьт    | sal (положь), sal-ьт (положение)<br>al (возьми), al-ьт (долг)<br>kij (одень), kij-im (одежда)<br>çuu (собирай), çuu-p (собрание) |
| п     | асьп (жалей), асьп-са-к (жалостливый)  |
| сак   | as (вари), as-кьş (таган)  |
| ккş   | ter (наступай), ter-kiş (ступеньки)  |
| кьг   | al (бери), al-гьг (берущий приз)   |
| a-gan | tut(хватай), tud-a-gan-ijт(хватаяущая собака)<br>кас (убегай), кас-a-gan-at (убегающая лош.)                                     |
| так   | vas (дави), vas-так (ручной жернов)  |
| та    | сьдыг (задвинь), сьдыг-та (задвижка)   |

б) приставки, производящие имя от имени

|           |   |
|-----------|---|
| сь        | mal (скот), mal-сь (пастух)   |
| сак       | vala (ребенок), vala-сак (ребенок)  |
| льк (тьк) | vaj (богач), vaj-льк (богатство)<br>teş (грудь), teş-tik (нагрудник)  |
| даş       | ajl (юрта), ajl-daş (сосед)<br>çol (дорога), çoldoş (спутник)   |
| zak       | аракь (вино), аракь-zak (пристрастный к вину)   |
| zu        | temek (глупец), temek-su (глуповатый)   |
| lu (tu)   | vala (ребенок), vala-lu (многодетный)<br>kar (снег), kar-lu (снежный)<br>koj (овца), koj-lu (имеющий много овец)<br>taş (камень), taş-tu (каменистый) |

а) от имени существительного имя существительное

б) от имени существительного имя прилагательное

|  |           |  |   |
|--|-----------|--|---|
|  | псь(ьпсь) | altь (шесть), altьп-сь (шестой)<br>togus (девять), toгуz-ьпсь (де-<br>вятый)<br>веҫ (пять), веz-инсі (пятый) | в) от ко-<br>лич. имени<br>числит по-<br>рядковое<br>имя чис-<br>лит. |
|  | гь        | ozo (прежде), ozo-гь (прежний)   | г) от на-<br>речия имя<br>прилагат.                                   |

### П р а в о п и с а н и е.

1. Производные приставки, производящие имя от глагола, имеют два варианта:

после гласных — 

|   |   |
|---|---|
| к | ҫ |
|---|---|

после согласных — 

|    |    |
|----|----|
| ьк | ьк |
|----|----|

### П Р И М Е Р Ы:

Тьгта (царапай), тьгта-к (ногти, когти); sok (бей), sog-ьҫ (битва).

2. Производные приставки, производящие имя от имени, имеют два варианта:

после гласных — 

|     |    |     |
|-----|----|-----|
| льк | лу | псь |
|-----|----|-----|

после согласных — 

|     |    |      |
|-----|----|------|
| тьк | ту | ьпсь |
|-----|----|------|

### П Р И М Е Р Ы:

Төҫ (грудь), төҫ-tik (нагрудник), така (подкова), така-лу (подкованный); кьс (дочь), кьс-tu (имеющий много дочерей); ал-ть (шесть), altь-псь (шестой), он (десять), он-ьпсь (десятый).

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Производные приставки: льк, лу произносятся и пишутся не только после гласных, но и после согласных: j, r: vaj-льк (богатство), koj-лу (имеющий много овец), кьr-лу (гористый).

3. Гласный производных приставок гармонируется с таковым же корня: ас-ьк (отверстие), çel-ik (рысистый; ал-ьт (долг), kij-im (одежда); mal-сь (пастух), el-ci (вестник); koj-lu (имеющий много овец), eski-lu (имеющий много коз).

4. Начальный согласный производных приставок ассимилируется с конечным согласным корня: kas-tu (имеющий гусей), top-du (имеющий шубу).

### ЗАДАНИЕ:

Напишите разные составные именные основы, отделяя черточкой производные приставки от неразложимой основы

## 6. Прибавление к основе.

### ПРИМЕРЫ.

а) Ol çerde vijik кьр-lar var (в той стране высокие горы есть). Çoktu-lar vaşkaruunь воьньнь коьна алдь (бедняки власть в свои руки взяли). Kizi-ler ortokko iş iştengende, çakşь çadatan (когда люди коллективно работают, тогда хорошо живут). Kas-tar kyskyde çьlu çerge ucat (гуси осенью в теплую страну улетают). Bistьң çerde karagaj-lar ozip çat (в нашей стране сосны растут).

б) Ene-m кьрга ськть (моя мать на гору поднялась). Ene-ң сај асть (твоя мать чай вскипятила). Balanьң ene-zi iş iştedi (мать ребенка работала). Ene-bis ujuktady (наша мать уснула). Ene ger oogьдь (ваша мать заболела). Ad-ьт aksady (мой конь захромал). Adьң sula çidi (твой конь овес ел). Oпьң ad-ь çogoldь (его конь потерялся). Ad-ьвьь агьдь (наш конь отошал). Ad-ьgar касть (ваш конь убежал).

в) Meniң vuga-lar ьт кьрга ськть (мои быки на гору поднялись). (Seniң vuga-lar-ьң kuçur çalady (твои быки солонец лизали). Oпьң vuga-lar-ь çogoldь его быки потерялись).

### ВЫВОДЫ.

К именной основе, когда в этом появляется надобность прибавляются следующие формы:

а) множественная (ф. мн. ч.)

б) личная (ф. лица и числа обладателей).

а) Множественная форма выражается приставкой *lar* *tar*: *tuu* (гора), *tuu-lar* (горы); *teke* (козел), *teke-ler* (козлы); *taş* (камень), *taş-tar* (камни); *uj* (корова), *uj-lar* (коровы); *kar* (снег), *kar-lar* (снега).

б) личная форма выражается следующими приставками:

|            |              |   |
|------------|--------------|---|
| m (ьm)     | заменяет мой | <i>vala-m</i> (мой ребенок) <i>uul-ьm</i> (мой сын)     |
| п (ьп)     | „ твой       | <i>vala п</i> твой ребенок) <i>uul-ьп</i> (твой сын)    |
| зь (ь)     | „ его        | <i>vala-зь</i> (его ребенок) <i>uul-ь</i> (его сын)     |
| вьs (ьвьs) | „ наш        | <i>vala-вьs</i> (наш ребен.) <i>uul-ь-вьs</i> (наш сын) |
| гар (ьгар) | „ ваш        | <i>vala-gar</i> (ваш ребен.) <i>uul-ь-gar</i> (ваш сын) |

ПРИМЕЧАНИЕ. Личная приставка *Zь* или *Ь* заменяет „его“ и „их“: *vala-зь* — его ребенок, *их* ребенок; *uul-ь* — его сын, *их* сын.

в) При множественности принадлежащих предметов употребляются обе приставки: множественная и личная; ПРИМЕРЫ: *вака-lar-ьm* (мои лягушки), *вака-lar-ьп* (твои лягушки), *вака-lar-ь* (его лягушки), *вака-lar-ьвьs* (наши лягушки), *вака-lar-ьgar* (ваши лягушки).

## П р а в о п и с а н и е

1. Множественная приставка имеет два варианта:

после гласных — lar

после согласных tar

П Р И М Е Р Ы: *takaa-lar* (курицы), *кьs-tar* (девицы).

ПРИМЕЧАНИЕ. Множественная приставка *tar* произносится и пишется не только после гласных, но и после согласных *j*, *r*: *uj lar* (коровы), *кьr-lar* (горы).

2. Гласный множественной приставки гармонируется с таковыми же основы: *вака-lar* (лягушки), *teke-ler* (козлы), *kos-tor* (угли), *tөө-lөр* (верблюды), *кьz-tar* (девицы), *kijister* (кошмы).

3. Начальный согласный множественной приставки *tar* ассимилируется с конечным согласным основы: *кыз-tar* (девицы), *ул-dar* (парни).

4. Личные приставки имеют два варианта:

|                 |   |    |    |    |      |      |
|-----------------|---|----|----|----|------|------|
| после гласных   | — | т  | ц  | зь | вьс  | гар  |
| после согласных | — | ьт | ьц | ь  | ьвьс | ьгар |

**ПРИМЕРЫ:** *takaa-t* (моя курица), *takaa-c* (твоя курица), *takaa-zь* (его курица), *takaa-вьс* (наша курица), *takaa-gар* (ваша курица); *mal-ьт* (мой скот), *mal-ьц* (твой скот), *mal-ь* (его скот), *mal-ьвьс* (наш скот), *mal-ьгар* (ваш скот).

5. Гласные личных приставок гармонируются с таковыми же основы. **ПРИМЕРЫ:** *top-ьт* (моя шуба), *tyn-ит* (моя ночь); *top-ьц* (твоя шуба), *tyn-иц* (твоя ночь), *top-ь* (его шуба), *tyn-и* (его ночь); *top-ьвьс* (наша шуба), *tyn-ивис* (наша ночь); *top-ьгар* (ваша шуба), *tyn-игер* (ваша ночь).

### ЗАДАНИЕ.

Отделяя черточкой множественную и личную приставки, напишите имена:

во множественной форме  
в личной форме  
в обеих формах.

## 7. Склонение имени.

### ПРИМЕРЫ.

*Кьс şkolgo vardь* (девица в школу ушла). *Кьс-тьц vicigi çoldo çadьь* (учебник девицы на дороге лежит). *Yuredyci кьс-ка vicik virди* (учитель девице учебник дал). *Yuredyci кьс-ть уuretти* (учитель девицу стал учить). *Vicik кьс-та volгон* (учебник у девицы был). *Men кьс-тац vicik aldьт* (я от девицы учебник получил).

Ви *кьп-ньц вьсагь kajда?* (где ножь, этих ножен?) *Kogum-paц taş togolondь* (камень с россыпи скатился). *Өвөгөн*

вуга-пъц terezin sattь (старик шкуру быка продал). Uul виг-аа өлөң verdi (парень быку сено дал). Sen вака-пъ kolgo алва (ты лягушку в руки не бери).

Къйтктың valазь-пъц топъ çogoldь (Кыйтыковой дочери шуба потерялась). Yuredyci valазь-на vicik verdi (учитель своей дочери книгу дал). Эвөгөп вигазь-п азрадь (старик своего быка кормил). Vicik yuredyciin къзь-п да (книга учительской дочери). Samajдың айл-паң айлсь ськть (из Самаевой юрты гость вышел).

Топ (top-пъц) icinde er çurer, оңь кем вилер? Tokum (tokum-пъц) aldында at çurer, оңь кем вилер? Под шубой молодец скрывается, об этом кто может знать? Под потником бегун скрывается, об этом кто может знать? Малсь көл (kөл-gө) çar vardь (пастух по направлению к озеру пошел). Enezi иуль-на koj (koj-дь) verdi (мать сыну овцу дала).

## ТАБЛИЦЫ СКЛОНЕНИЯ.

а) Склонение имен, оканчивающихся на согласные звуки (кроме т. п, ц).

|       |            |           |                |              |           |
|-------|------------|-----------|----------------|--------------|-----------|
| и     | kas (гусь) | кър(гора) | emik (провода) | tos(береста) | kөs(глаз) |
| п (р) | kas-тъң    | кър-дың   | emik-tiң       | tos-тъң      | kөs-tiң   |
| д     | kas-ка     | кър-га    | emik-ke        | tos-ko       | kөs-kө    |
| в     | kas-ть     | кър-дь    | emik-ti        | tos-ть       | kөs-ti    |
| м     | kas-ta     | кър-da    | emik-te        | tos to       | kөs-tө    |
| и     | kas-taң    | кър-паң   | emik-teң       | tos-ton      | kөs-tөң   |

б) Склонение имен, оканчивающихся на согласные носовые: т, п, ц.

|       |              |                  |                   |
|-------|--------------|------------------|-------------------|
| и     | azan (котел) | казыт (мой гусь) | казың (тв й гусь) |
| п (р) | kazan-пъң    | казыт-пъң        | казың-пъң         |
| д     | kazan-ga     | казыт-a          | казың-a           |
| в     | kazan-дь     | казыт-дь         | казың-дь          |
| м     | kazan-da     | kazm-da          | казың-da          |
| и     | kazan-паң    | казыт-паң        | казың-паң         |

## в) Склонение имен, оканчивающихся на гласные звуки.

|       |                |              |            |               |
|-------|----------------|--------------|------------|---------------|
| и     | vala (ребенок) | teke (козел) | too (счет) | tөө (верблюд) |
| п (р) | vala-ньп       | teke-nin     | too-ньп    | tөө nin       |
| д     | vala-a         | teke-e       | too go     | tөө-ge        |
| в     | vala-нь        | teke-ni      | too нь     | tөө-ni        |
| м     | vala da        | teke-de      | too-do     | tөө-de        |
| и     | vala-dan       | teke den     | too-don    | tөө-den       |

## г) Склонение имен с притяжительной приставкой.

|       |                        |                           |
|-------|------------------------|---------------------------|
| и     | казь (его или их гусь) | kastарь (его или их гуси) |
| п (р) | казь-ньп               | kastарь-ньп               |
| д     | казь-на                | kastарь-на                |
| в     | казьп-п                | kastарь-п                 |
| м     | казь-нда               | kastарь-нда               |
| и     | казь-нан               | kastарь-нан               |

## ВЫВОДЫ.

1. Именные основы—без множественной и личной приставок или с ними—склоняются по падежам; эти падежи следующие:

|                        |                                       |
|------------------------|---------------------------------------|
| Именительный . . . . . | kem, neme? (кто, что?)                |
| Притяжательный (родит) | kemnin, nemenin? (кого, чего, (вещь?) |
| Дательный . . . . .    | kemge, nemege? (кому, чему?)          |
| Винительный . . . . .  | kemdi, nemeni? (кого, что вижу?)      |
| Местный . . . . .      | kemde, nemedede? (в ком, в чем?)      |
| Исходный . . . . .     | kemnen, nemenen? (откого, от чего?)   |

## Отвечают на вопросы:

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Первый вопрос приложим только к человеку, а второй—ко всем предметам, кроме человека.

2. Именительный падеж выражается основой (а не приставкой); остальные выражаются следующими приставками:

|       |        |                       |
|-------|--------|-----------------------|
| и     | основа | kas (гусь)            |
| п (р) | тьц    | kastь-тьц (гуся вещь) |
| д     | ка     | kas-ка (гусю)         |
| в     | ть     | kas-ть (гуся вижу)    |
| м     | та     | kas-та (на гусе)      |
| и     | тац    | kas-тац (от гуся)     |

3. Падежи: притяжательный (родительный), дательный и винительный, когда не подчеркиваются и не удерживают на себе внимания, бывают бесприставочны.

**ПРИМЕРЫ:** Кьг (кьрдьц) алдында сьгьц çурди (под горой марал ходил). Сьгьц өзөк (өзөк-кө) çар варды (марал к источнику направился). Uulcak kojон (kojон-дь) tutть (мальчик зайца поймал).

### П р а в о п и с а н и е .

1. Некоторые падежные приставки, после некоторых звуков произносятся и пишутся так:

|       | После согласн.<br>т, п, ц | После<br>гласных | После при-<br>став. 3 лица |                           |
|-------|---------------------------|------------------|----------------------------|---------------------------|
| п (п) | пьц                       | пьц              | пьц                        | ац-пьц, тура-пьц, адь-пьц |
| д     | —                         | а                | па                         | tura-a, ад-ь-па           |
| в     | —                         | пъ               | п                          | tura-пъ, ад-ь-п           |
| м     | —                         | —                | нда                        | ад-ь nda                  |
| и     | пац                       | —                | пац                        | ац-пац, ад-ь-пац.         |

**ПРИМЕЧАНИЕ 1.** Приставка дат, падежа после долгого гласного остается без изменения, т.-е. не переходит в а: такаа-га (курице), төө-гө (верблюду).

**ПРИМЕЧАНИЕ 2.** Другой вариант приставки дат, падежа (а) произносится и пишется не только после гласных, но и после личных приставок т (ьт), ц (ьц): вала-т-а (моему ребенку), кьс ьт-а (моей дочери), вала-ц-а (твоему ребенку), кьс-ьц-а (твоей дочери).

2. Гласный падежных приставок гармонируется с такими же основы (см. прим. в<sup>м</sup> табл. склонения а, в).



3. Начальный согласный падежной приставки ассимилируется с последним согласным основы (см. прим. в табл. склонения а),

### ЗАДАНИЕ.

Просклоняйте имена по указанным образцам, отделяя черточкой падежные приставки от имен.

## 8. Местоимения.

Таблица склонения местоимений.

Един. число:

|       |         |          |         |           |
|-------|---------|----------|---------|-----------|
| и     | men (я) | sen (ты) | ol (он) | ви (этот) |
| п (р) | me-nin  | se-nin   | o-nyñ   | tu-nyñ    |
| д     | me-e    | se-e     | o-o     | vo-o      |
| в     | me-ni   | se-ni    | o ny    | tu-ny     |
| м     | me-nde  | se-nde   | o-ndo   | tu-nda    |
| и     | me-nen  | se-nen   | o-non   | tu-nañ    |

Множеств. число:

|       |          |           |             |  |
|-------|----------|-----------|-------------|--|
| и     | vis (мы) | sler (вы) | o-lor (они) |  |
| п (р) | vis-tin  | sler-din  | o-lor-dyñ   |  |
| д     | vis-ke   | sler-ge   | o-lor-go    |  |
| в     | vis-ti   | sler-di   | o-lor-dy    |  |
| м     | vis-te   | sler-de   | o-lor do    |  |
| и     | vis-ten  | sler-den  | o-lor-don   |  |

### ВЫВОДЫ.

1. Местоимения: men (me), sen (se), ol (o) перед падежной приставкой теряют конечный согласный.

2. Местоимения: men (me), sen (se), ol (o), ви имеют падежные приставки:

а) в косвен. падеж (кроме местн.)—как имена, оканчивающиеся на гласный звук;

б) в местном падеже—как имена в личной форме 3 лица.

3. Местоимения во множественном числе выражаются:  
 а) *men, sen*—особыми словами (*bis sler*);  
 б) *ol*—множественной приставкой *lar*.

### П р а в о п и с а н и е.

1. Гласный падежных приставок местоимений гармонируется с таковым же основы: *me-e, se-e, o-o, o-lor go, vo-o*.

2. Начальный согласный падежных приставок местоимений: *bis, sler, olor* ассимилируется с последним согласным основы: *bis-tin, sler din, olor-dьn*

### ЗАДАНИЕ:

Проследите и заполните особенности основы *vi* при склонении:

## 9. Имя числительное.

### П Р И М Е Р Ы.

|                    |                        |                      |                       |
|--------------------|------------------------|----------------------|-----------------------|
| <i>bir</i> — 1     | <i>on</i> — 10         | <i>çus</i> — 100     | <i>muң</i> — 1000     |
| <i>eki</i> — 2     | <i>çiirme</i> — 20     | <i>eki çys</i> — 200 | <i>eki muң</i> — 2000 |
| <i>uc</i> — 3      | <i>odus</i> — 30       | <i>uc çys</i> — 300  | <i>uc muң</i> — 3000  |
| <i>tört</i> — 4    | <i>törtөн</i> — 40     | и так далее          | и так далее           |
| <i>veş</i> — 5     | <i>vezen</i> — 50      |                      |                       |
| <i>altь</i> — 6    | <i>alton</i> — 60      |                      |                       |
| <i>çeti</i> — 7    | <i>çeten</i> — 70      |                      |                       |
| <i>segis</i> — 8   | <i>segizen</i> — 80    |                      |                       |
| <i>togus</i> — 9   | <i>toguzon</i> — 90    |                      |                       |
| <i>on</i> — 10     | <i>çys</i> — 100       |                      |                       |
| <i>on bir</i> — 11 | <i>çiirme bir</i> — 21 | <i>çys bir</i> — 101 | <i>muң bir</i> — 1001 |
| <i>on eki</i> — 12 | <i>çiirme eki</i> — 22 | <i>çys eki</i> — 102 | <i>muң eki</i> — 2002 |
| и т. д.            | и т. д.                | и т. д.              | и т. д.               |

### В ы в о д.

Имена числительные: *törtөн, vezen, alton, çeten, segizen* есть слитые слова: *tört on* (четыре десятка), *veş on* (пять десятков) и т. д.

## ЗАДАНИЕ.

Запомните имена числительные и правописание их.

## 10. Частицы.

### ПРИМЕРЫ:

а) Men çыška odun ucun көctim (я в тайгу ради дров перекочевал). Bu kizi сьмаль clар ištejt (этот человек как муравей работает). Вальксь көl çаар вардь (рыбак к озеру направился). Опың варагынаң вері екі çы voldь (от его от'езда два года прошло).

б) Išti bu ok uul vudyrdi (работу этот же парень исполнил). Sen aş сactкң-ва? (ты хлеб сеял-ли?). Кытк, канса la andагазың, неме атрайт (Кыйтык, сколько бы ни охотничал, никого добыть не может). Енем ат-та, иj-da verdi (мама коня и корову дала).

Ol išteer edi, çe iş çok (он, работал бы, но работы нет).

в) Карсікаj ojto çандь (Капчккай назад возвратился). Sen агаşть сике kes (ты дерево прямо руби). Адың kajda вардь? (твой конь куда ушел?). Емеген ваза iştedi (старуха опять работала).

г) Bala malta-la kezindi (ребенок топором порезался). Bu сесек ot-тыj (этот цветок подобен огню). Bu куş kas-са (эта птица величиной с гуся).

### ВЫВОДЫ.

1. Служебные частичные слова малочислены и притом некоторые из них многозначимы, а потому не выделяются в особые группы; послелого, союзы и наречия. Они об'единяются в общую группу—**ЧАСТИЦЫ**.

2. Приставки добавочных падежей:

Творительного—la

Уподобительного—тыj

Уравнительного—са

входят в эту же группу—частицы, т. к. имея отдельное ударение и обособляясь от имен, стоят отдельно от падежных приставок и приближаются к частицам.

## 3. Частицы эти следующие:

|   |   |                                   |
|---|---|-----------------------------------|
| а) ucun<br>clar<br>çaar<br>ozo<br>veri<br>өгө | odun ucun (ради дров)<br>сымаль clar (как муравей)<br>өзөк çaar (к речке)<br>işten ozo (до работы)<br>barganьпаң veri (от его от'езда)<br>өзөкті өгө (вверх по речке) | послелогои                        |
| б) ok<br>ва<br>çe                             | ви ok (этот же)<br>састьп-ва (сеял-ли)<br>çe iş çok (но работы нет)   | СОЮЗЫ                             |
| в) vaza<br>ozo<br>өгө                         | vaza iştedi (опять работал)<br>ozo iştegen (прежде работал)<br>өгө ськть (высоко поднялся)  | наречия                           |
| г) la<br>тьj<br>са                            | malta-la (топором)<br>kas-тьj (подобен гусю)<br>kas-са (величиной с гуся)   | приставки<br>добавочн.<br>падежей |

**П р а в о п и с а н и е .**

Частицы: ра, та, ла, тьj, са соединяются со словом черточкой. **ОСНОВАНИЕ:** Эти частицы гармонируются с словом своим гласным.

2. Частицы: ucun clar, çaar, veri, ok и т. п. пишутся от слова отдельно.

3. Начальный согласный частиц: ра, та, тьj ассимилируется с последним согласным основы: kuş-ра аң-ва (или птица или зверь); kuş-тьj аң-дьj (как птица как зверь).

**З А Д А Н И Е .**

Напишите примеры с частицами.

## III.

**Синтаксис.****1. Введение.**

Алтайский синтаксис имеет некоторые особенности. Они следующие:

а) Причастие может быть взято не только в своем собственном значении—в значении определения, но и в значениях—подлежащего, сказуемого и дополнения (см. в 3 гл.).

б) Некоторые деепричастия могут быть сказуемым, т. к. могут иметь свое подлежащее; пример: *Kys kelerde, kuş ғылу җерге учатан* (с приходом осени птицы в теплую страну улетают).

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Это понятно было бы русскому человеку в том случае, если бы в русском языке члены предложения принято было выражать предложением напр., если бы возможно было сказать: с „осень пришла“ птицы в теплую страну улетают, вместо: с приходом осени птицы в теплую страну улетают.

Причастие, взятое в значении сказуемого, в переводе на русский язык, будет соответствовать глаголу в из'явительном наклонении. От обыкновенного причастия—определения различается посредством синтаксической формы—местом в предложении.

Причастие, взятое в значении дополнения, в переводе на русский язык, будет соответствовать отглагольному имени, наподобие: приход, уход, и т. п. Пример: *Опың kelgәnin sen көгөдін* (его прихода ты не видел). От причастия—определение различается посредством синтаксической формы—местом в предложении.

**2. Предложение.****ПРИМЕРЫ.**

1. *Mal, kыг, ськтъ* (скот, гора, поднялся).
2. *Mal кьга ськтъ* (скот на гору поднялся).

## ВЫВОДЫ.

1. Первый ряд слов не выражает ни какой определенной законченной мысли, т. к. слова не связаны между собой.
2. Вторым ряд слов выражает определенную законченную мысль, т. к. слова в нем связаны между собой.

## ПРАВИЛА.

1. Законченная мысль, выраженная словами, называется *предложением*.
2. То, о ком или о чем говорится в предложении, называется *подлежащим*.
3. То, что говорится о подлежащем, называется *сказуемым*.
4. Остальные слова, за исключением вспомогательных (частиц), называются *пояснительными словами*.

## ЗАДАНИЯ.

1. Напишите несколько предложений и подчеркните в них подлежащее.
2. Напишите несколько предложений и подчеркните в них сказуемое.
3. Напишите несколько предложений и подчеркните в них пояснительные слова.

## 3. Члены предложения.

### ПРИМЕРЫ.

а) Uul sьmda tutь (парень рябчика поймал). Turna ujazьp sasta eder (журавль свое гнездо на болоте вьет). Aсam mee akса verdi (мой отец мне деньги дал) Sen ezik ас (ты двери отвори). Men ваьkтадым (я рыбачил). Boo kelgenиц — сакшь (мой приход сюда — хорошее дело). Bergeni surаgаьпац ар-тък (давать лучше, чем просить).

б) Men азандьм (я обедал). Turzun кьра syrди (Турзун пашню пахал). Samaj uь tutsа, valдарь аштаvas (если Самай будет держать козову, то дети его не будут голодать). At sula сигенсе, мен атьраганьм (пока лошадь ела овес, я отдыхал). Тазьм иштеgezin, valдарь тоju volог (если дядя будет работать, то дети его **будут сыты**).

в) Кьрдьц ваьнда кьзы сеcek оскөн (на вершине горы красный цветок расцвел). Bargan at aksады (ушедший конь

захромал). Кърдын вазьнда *çatkan taş togolondь* (лежавший на вершине горы камень скатился).

г) Кърда кизи *çuret* (на горе человек ходит). *Sen kelerimdi sakta* (ты мой приход жди). *Men volgondь kerdim* (я бывшее все видел). *Turanьп tərinde kizi çadarь* (в переднем углу избы человек лежит). *Koj kuzedip çyrgenibiste men pөkөrimle ojnор turatanьп* (во время пастьбы овец я с товарищем часто играл).

д) *Men agaşть tys kestim* (я дерево прямо срубил). *Өвөгөн otura uьuktadь* (старик сидя спал). *Saryş iştejle aььна çandь* (Сарыш поработав домой возвратился). *Emegen emden-gezin, oогьпап çazyлат* (старуха, если будет лечится, от болезни избавится). *Argьмаj, кьгазып syrele, aььна çandь* (Аргымай пашню вспахав, домой возвратился). *Emegen, em icip, çazyldь* (старуха, попив локарства, выздоровела).

## ВЫВОДЫ.

1. В предложении бывают *главные и второстепенные* члены.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Предложение, состоящее из одних главных членов, называется *нераспространенным*, а состоящее из главных и второстепенных — *распространенным*.

2. Главные члены:

подлежащее,  
сказуемое.

Второстепенные члены — пояснительные слова, а именно:  
определение,  
дополнение,  
обстоятельство.

а) Подлежащим бывает имя в именительном падеже. Подлежащее может быть выражено и причастием. Пример: *kelgenin—çakşь* (твой приход хорошее дело).

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Такие возможности в алтайском языке вызываются, очевидно, отсутствием отвлеченных отглагольных имен, на подобие: приход, уход и т. п.

б) Сказуемые бывают:

а) Глагол в повествов. — опис. и личной формах — в главном предложении;

б) глагол в условной (za) и личной формах — в придаточном предложении;

в) деепричастие в условной форме (kan sa, ka-зып, ar-da) — в придаточном предложении.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Однако деепричастие в условной форме сказуемым бывает только в том случае, когда имеет свое подлежащее. В противном случае это — только второстепенный член — обстоятельство.

Сказуемое с подлежащим бывает связано по способу *согласования*, хотя согласование здесь незначительное — только в лице; согласование в числе необязательно.

Сказуемое ставится в конце предложения.

в) Определением бывает имя (русское прилагательное).

Определение может выражаться и причастием.

Определение с определяемым именем бывает связано по способу *примыкания*, а не по способу согласования, как в русском языке, т. к. не принимает личных и падежных приставок.

Определение ставится перед определяемым именем; таким образом рядом бывают два имени: определяющее и определяемое.

Определение может иметь свои пояснительные слова

г) Дополнением бывает имя в косвенном падеже.

Дополнение может быть выражено и причастием (см. примечание, относящиеся к подлежащему).

Дополнение с дополняемым словом бывает связано по способу *управления*. Дополняемое слово (сказуем. и др.) — управляющий, а дополнение — управляемый член.

Дополнение может иметь свои пояснительные слова.

д) Обстоятельством бывает имя (русское наречие) и деепричастие.

Обстоятельство со сказуемым бывает связано по способу *примыкания*.

Если обстоятельство — деепричастие имеет свои пояснительные слова, то такая группа называется *группой обособленных слов*.



## ЗАДАНИЯ.

1. Напишите предложения без второстепенных членов (нераспространенные предложения)

2. Напишите предложения с разными второстепенными членами (распространенные предложения),

### 4. Слитное предложение.

#### ПРИМЕРЫ:

At, koj, eski bir çerde çurdiler (конь, овца и коза в одном месте ходили). Övögönder, emegender, çititer, kıştar tojgo keldi (старики, старухи, джигиты и девицы на свадьбу прибыли). Uuldar tojdo ojnody, kozondody (парни на свадьбе играли и пели). Ujlar, eskiler, kojlor çasky çuttan kыгды (коровы, козы и овцы от весенней гололедицы погибли).

#### ВЫВОД.

В предложении, может быть несколько подлежащих, сказуемых и т. п.

#### ПРАВИЛО.

Предложение, состоящее из нескольких однородных членов, называется *слитным*.

#### ЗАДАНИЕ.

Напишите несколько слитных предложений.

### 5. Вносное предложение.

#### ПРИМЕРЫ.

Emegen balaa—sen şkolgo var—dijt (старуха девочке говорит: ты в школу ступай). Adazy uulpa—kojondy at!—dedi (отец сыну сказал: в зайца стреляй!). Emciler—arakyda koron var—dezet (врачи говорят: в вине яд есть). Agronomdor—erte carpan oloñ artyk—dezet (агрономы говорят: рано кошеное сено лучше). Batraktar—Sovet çan—çoktulardyñ argazy!—dedi (батраки сказали: Советская власть—опора бедных!). Alvaty sygunip—Sovet çan keldi—dedi (народ радуясь воскликнул: Советская власть пришла!). Tylky vөөryge—kozo andajly—dedi (лиса волку сказала: давай вместе охотничать). Aaçam—kozo

varaľ—dedi (отец сказал: вместе пойдём). Sovet çaп—eme-gender kul emes!—dedi (Совесская власть сказала: женщина не рабыня!).

## ВЫВОД.

В средину предложения вносится иногда подлинная чужая речь.

## ПРАВИЛО.

Подлинная тужая речь называется *вносым предложением*.

## Б. Сложное предложение.

### ПРИМЕРЫ.

а) Çыlu volzo, aş özөг (если булет тепло, то хлеб булет расти). Çааş çaза, көк сңзир өзө верег (если булет дождь, то трава оживет и станет расти).

б) Kanca la аңсь-kizi çyrgezin, Samtaraktan көр елик адар иш чок volдь (сколько бы охотников ни ездило, но парня, убивающего козуль больше Самтарака, еще не было). At sula çigence, vis азаньр алаљ (пока конь свес ест, давай пообедаем). Balazь ujuktaganca, enezi izin vudyrzin (пока ребенок спит, мать свою работу пусть исполнит). Камьк іш іштеvej turarda, маль, çөөзөzi çogolgon (с тех пор, как Камык перестал работать, скот и имущество его стало теряться). Çааş çaар turarda, өлөң өзө vergen (с перепаданием дождей трава стала выростать).

## ВЫВОДЫ.

1. Два предложения могут об'единяться. Одно из них бывает *придаточным* (подчиненным), а другое—*главным*.

2. В придаточном предложении сказуемым бывают:

а) глагол в условной (za) и личной формах;

б) деепричастие в условной форме (кај-зып, кап-са, ar-da).

Однако, деепричастие может составить придаточное предложение только в том случае, когда имеет свое подлежащее.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Русское деепричастие не может иметь своего подлежащего.

## ПРАВИЛО.

Два об'единенные предложения—главное с придаточным—называются *сложным предложением*.

## ЗАДАНИЕ.

Напишите несколько сложных предложений.

### 7. Слова, стоящие вне синтаксической связи.

*Обращение и междометие.*

## ПРИМЕРЫ.

1. Arğymaj, veri kel! (Аргымай, сюда иди!). Ene, çaj as! (мама, чай приготовь!). Таaj, meni vicikke yuret (дядя, меня грамоте учи). At tut, uul! (коня поймай, парень!).

2. Ço! vazm oorgyt (ох! болит голова). Çe! vicik vici nu! (письмо пиши). Tataj! mynda vaka var (фи! здесь лягушка есть). Kalak! aju kelip çat! (ох! медведь идет!).

## ВЫВОД.

Звательные слова и частицы, выражающие разные чувства, не имеют связи с членами предложения.

## ПРАВИЛА.

1. Звательное слово называется *обращением*.

2. Частицы, выражающие разные чувства, называются *междометиями*.

## ЗАДАНИЕ:

Приведите примеры:

с обращением,  
с междометиями.

### 8. Употребление знаков препинания.

| Примеры.  | Выводы   |
|---|--|
| Tyn kirdi. Aj skktь. Kiziler aş kesti. (Ночь наступила. Луна взошла. Люди стали хлеб жать). | <p><b>Точка.</b></p> <p>Точкой определяются самостоятельные и законченные предложения.</p> |

а) Асам тьтык верзе, мен андаарым (если отец ружье даст, то я буду охотничать). Мен агаş keskenсе, енем сај азар (пока я дерево рублю, мама чай приготовит).

в) Сьгьн, елик, ају виг кьрда сурген (марал, козуля и медведь на одной горе ходили).

а) Аргьтај, вери кел! (Аргьмай сюда иди!). Вери кел Аргьтај!

б) Belek, tylky топын kijip, ајыдар варды. (Белек, лисью шубу надев, отправился в гости).

а) Yuredyci ajtlъ: Bicikke yuren. Bicikten see şaan tuza volog. Nele nemeni vilip alarzъ. Учитель сказал: грамоте учись. От грамоты тебе большая польза будет. Все будешь знать).

б) Altajdъn andarъ ви. сьгьн, елик, kiş, tylky, ају (звери Алтая следующие: марал, козуля, соболь, лиса и медведь).

а) Çalsъ—sen mee volъş—tedi (работник—ты мне помоги—сказал).

После точки пишется большая буква.

*Примечание:* Большая буква пишется также в начале речи, в названиях и именах.

### Запятая.

Запятой отделяются:

б) придаточное предложение от главного;

б) однородные члены слитного предложения

Запятой выделяются:

а) обращение,

б) группа обособленных слов.

### Двоеточие.

Двоеточие употребляются:

а) перед чужими словами,

б) перед перечислением.

### Тире.

Тире несет следующую службу:

а) выделяет чужие слова,

б) Mee vös sat.— Акса вагва sende?—Акса çок.—Алымга вös satрасьт. (Мне ситец продай.— Деньги есть у тебя? — Денег нет.—В долг ситец не продам).

в) Сьгьп—ап (марал зверь).

Sen kajda völdьп? (Ты где был?).

а) Ço! velim ooryjt (ох! спина болит).

б) Ају kelip çat! (медведь идет).

в) Ene! meni tyt! meп-сьгьларьт! (Мама! меня держи! я упаду!).

а) Ансь—„kozo andajь“—te-di (охотник сказал: „вместе давай охотничать“).

б) „Тап Colmon“ der vicik (Тап Colmon“ — называемая книга).

Kolxostьп (ortok iştin) kizileri өлөп сарть.

Люди колхоза (общей работы) сено косили.

Men mundьj ederge сападьт... çок ајтрасьт (я так сделать хотел... нет, не стану говорить).

б) отделяет слова двух говорящих лиц,

в) отмечает место паузы.

*Примечание:* Черточка (маленькое тире) ставится при соединении и переносе слов.

### **Знак вопросительный.**

Знак вопросительный ставится после вопроса.

### **Знак восклицательный.**

Знак восклицательный ставится:

а) после междометий,

б) после восклицательных предложений,

в) иногда, после обращения.

### **Кавычки.**

Кавычки употребляются для выделения:

а) чужих слов,

б) характерных названий.

### **Скобки.**

Скобки употребляются для выражения пояснительных слов, употребляемых в виде примечания.

### **Многоточие.**

Многоточие употребляется после прерванных или недосказанных слов.

Karuzьna turar redaktorь Ojrot redkolegija.

# ОГЛАВЛЕНИЕ.

|   | Страница. |
|---|-----------|
| Предисловие . . . . .   | 0         |
| <b>I. Фонетика.</b>   |           |
| 1. Звуки и буквы . . . . .  | 1         |
| 2. Произношение звуков . . . . .  | 3         |
| 3. Подразделение гласных и согласных звуков . . . . .   | 4         |
| 4. Дополнительные буквы для написания русских и др. слов<br>Новый алтайский алфавит . . . . . | 6<br>7    |
| 5. Свойство гласных звуков:<br>Ассимиляция звуков (уподобление звуков).                       |           |
| 6. Гармония (ассимиляция) гласных звуков . . . . .  | 8         |
| 7. Ассимиляция согласных звуков . . . . .   | 9         |
| 8. Слоги и перенос . . . . .  | 10        |
| 9. Ударение . . . . .   | 11        |
| <b>II. Морфология.</b>  |           |
| 1. Введение . . . . .   | 12        |
| <b>ГЛАГОЛ.</b>  |           |
| 2. Образование составной основы . . . . .   | 13        |
| 3. Изменение основы . . . . .   | 18        |
| 4. Спряжение глагола . . . . .  | 26        |
| <b>ИМЯ.</b>   |           |
| 5. Образование составной основы . . . . .   | 32        |
| 6. Прибавление к основе . . . . .   | 35        |
| 7. Склонение имени . . . . .  | 37        |
| 8. Местоимения . . . . .  | 41        |
| 9. Имя числительное . . . . .   | 42        |
| 10. Частицы . . . . .   | 43        |
| <b>III. Синтаксис.</b>  |           |
| 1. Введение . . . . .   | 45        |
| 2. Предложение . . . . .  | 45        |
| 3. Члены предложения . . . . .  | 46        |
| 4. Слитное предложение . . . . .  | 49        |
| 5. Вносное предложение . . . . .  | 49        |
| 6. Сложное предложение . . . . .  | 50        |
| Слова, стоящие вне синтаксической связи. (Обращение<br>и междометие) . . . . .                | 51<br>51  |
| Использование знаков препинания . . . . .   | 51        |